



MASS SCHEDULE
SAT: 4:00 pm (Eng)
SUN: 9:00 am (Eng)

HORARIO DE MISAS
LUN-VIE 7:00 pm (esp)
SÁB: 6:00 pm (esp)
DOM: 9:00 am (Eng)
11:00 am (esp)
1:00 pm (esp)

Office Hours / Horario oficina:
12:00 pm. - 6:00 pm;
Monday to Friday / Lunes a viernes

CONFESIONS
Monday to Friday
5:45 pm-6:45 pm
CONFESIONES
Lunes a viernes
5:45 pm-6:45 pm

**PARISH PRIESTS, DEACON & STAFF /
SACERDOTES, DIÁCONO Y PERSONAL**

REV. ALEJANDRO LÓPEZ CARDINALE,
Pastor / Párroco
pastor@stbenedictps.org

REV. GABINO OLIVA MACIAS,
Vicar / Vicario
vicar@stbenedictps.org

JOSÉ B. TORRES,
Deacon / Diácono

CLAUDIA PLEITEZ,
Evangelization & Mission Director/
Directora de Evangelización y Misión

YESSENIA LÓPEZ,
Business Manager /
Directora de finanzas

ANTONIA CASTILLO,
Housekeeper

MARIANGELA GOMINHO,
Music Director/ Directora de musica

Edition 261

November 26, 2023

The Solemnity of Our Lord
Jesus Christ, King of the Universe

Edición 261

26 de noviembre de 2023

Solemnidad de Nuestro Señor
Jesucristo, Rey del Universo

www.stbenedictps.org

stbenedictps25@gmail.com

Saint Benedict Parish Somerville

Saint Benedict's Parish

@benedicts_st @stbenedictsp

25 Arlington Street Somerville, MA 02145

1-617-625-0029

Archdiocese of Boston



ANNOUNCEMENTS**CHRIST THE KING OF THE UNIVERSE PROCESSION**

This Sunday, November 26, we will have a Holy Hour of Adoration and a procession after the 1pm Mass to celebrate Christ the King of the Universe.

CHRISTMAS FLOWERS

There is an envelope in the December monthly package for Christmas flower donations in memory of your beloved departed. For anyone who does not receive envelopes in the mail, there are envelopes available. Write the names of those you want remembered on the envelope with your donation. The envelopes will be placed on the altar during the liturgical season of Christmas.

MY CHRISTMAS GIFT TO ST. BENEDICT

If you did not receive your [My Gift to St. Benedict](#) box or envelope, feel free to take one after Mass. Please donate at least \$2 per day and return your gift on the Feast of the Epiphany 2024. We thank you for your continuous support!

COLLECTION AMOUNTS IN NEXT BULLETIN

Last week's collection amounts will be in next week's bulletin.

ANUNCIOS**PROCESIÓN CRISTO REY DEL UNIVERSO**

La Hora Santa y la procesión para celebrar a Cristo Rey del Universo será el domingo, 26 de noviembre después de la misa de 1pm.

FLORES DE NAVIDAD

En el paquete de sobres del mes de diciembre recibieron el sobre para la donación de las flores de Navidad en memoria de sus fieles difuntos. Si no los recibieron, habrán sobres disponibles. Escriban en el sobre los nombres de sus fieles difuntos por quienes ofrecen la donación para las flores. Los sobres se colocarán en el altar durante el tiempo litúrgico de Navidad.

MI AGUINALDO PARA SAN BENITO

Si aún no lo has recibido, estaremos repartiendo el sobre o la cajita [Mi regalo para San Benito](#), para que coloques \$2 por día. Regresa tu cajita o sobre en la Solemnidad de la Epifanía del Señor 2024. ¡Muchas gracias por su continuo apoyo!

TOTALES DE LA COLECTAS

El total de la colecta de la semana pasada estará en el boletín de la próxima semana.

"All the steps that one takes when going and hearing a Holy Mass are counted by an angel and then one will receive from God a great reward in this life, and in eternity."

Saint Augustine



"Todos los pasos que uno da al ir y oír una Santa Misa, son contados por un ángel, y entonces uno recibirá de Dios una gran recompensa en esta vida, y en la eternidad".

San Agustín

MASS INTENTION/INTENCIÓES DE MISA

Sat/Sáb-11/25	4pm Oscar Cruz (D)
	6pm Pro Populo
Sun/Dom-11/26	9am Louise and William Connolly, Sr. & Maureen and William Connolly, Jr.
	11am
	1pm Guillermo Mendoza & Elsa N. Portillo (L)
	24th Wedding Anniversary
Mon/Lun-11/27	7pm Patrick Monge (L/M) 11th Birthday
Tue/Mar-11/28	7pm Pedro Santiago Monge (D/M) 23rd Anniv
Wed/Miér-11/30	7pm Manuel & Ana Vargas, Jose & Luisa Silveira, Jose & Maria Pereira (D)
Thu/Jue-11/30	7pm Nolby Ruiz (D/M) 1st Anniversary
Fri/Vier-12/1	7pm Lee, Zuger, and O'Meara Families (L)
Sat/Sáb-12/2	4pm
	6pm Escolastica Ayala (D/F)
Sun/Dom-12/3	9am
	11am Pro Populo
	1pm

Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística

Thursdays 1pm-6:45pm, First Friday of the Month 5pm-6:45 & Fourth Sunday of the month 2pm-3pm
Jueves 1pm-6:45pm, primer viernes del mes 5pm-6:45pm y cuarto domingo del mes 2pm-3pm

Santo Rosario y oración vespertina

Lunes a las viernes- santo rosario 6pm y vísperas 6:30pm

Baptisms/Bautizos

Call the rectory to schedule. Contacta la oficina parroquial

Marriage/Matrimonios

Call rectory office/Contacta la oficina parroquial

Anointing of the Sick/Unción de los enfermos

First Friday of the month during the 7pm Mass

Primer viernes del mes durante la Misa de las 7pm

Visit to the Sick/Visita a los enfermos

Call the rectory to make arrangements. Contacta la casa parroquial

GRUPOS DE ORACIÓN-RENOVACIÓN CARÍSMATICA

Lunes y Jueves—7pm (comenzando con la Santa Eucaristía)

Sábados—9am

Asamblea General—Domingos después de misa de 1pm

* Todos los grupos de oración se reúnen en la iglesia.

From Father Gabino's Desk

Brothers and sisters,

This Sunday we celebrate the Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe.

In this celebration as Christians we recognize and appreciate Christ's presence within us and surrender our lives to Christ's rule. Since Christ, our King, lives in our hearts with the Holy Spirit and His Heavenly Father and fills our souls with His grace, we have learned to live in His Holy Presence and do God's will by sharing His forgiving love with others around us. Being aware of His presence in the Bible, in the sacraments, and in the worshipping community we need to listen and talk to Him.

Jesus, the Son of Man teaches us with his life that "*Even the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many.*" (Mark 10:45)

Since Christ was a serving King we are invited to be His loyal citizens by rendering humble service to others and by sharing Christ's mercy and forgiveness with others.

This feast is an invitation to all those who have power or authority in the public or the private realms to use it for Jesus by bearing witness to Him by the way we live. Parents are expected to use their God-given authority to train their children in Christian ideals and in the ways of committed Christian living. All of us have the opportunity to establish His kingdom; the authority has been given to us by Jesus sharing peace, justice and freedom with those in need of his presence.

Let us accept Jesus Christ as the King of love. Jesus came to proclaim to all of us the Good News of God's love and salvation. He gave us His new commandment of love: "*Love one another as I have loved you*" (John 13:34) and demonstrated that love by dying for us sinners. We accept Jesus as our King of love when we love others as Jesus loved, unconditionally, sacrificially and with *agape* love. The works of mercy is our guide to compassionate service to others and in selecting service projects.

God bless you always

Del escritorio del Padre Gabino

Hermanas y hermanos,

Este domingo celebramos la solemnidad de nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo. Como cristianos reconocemos y apreciamos la presencia de Jesucristo dentro de nosotros y entregamos nuestras vidas al gobierno de Él: desde que Jesucristo, nuestro Rey, vive en nuestros corazones con el Espíritu Santo y su Padre Celestial y llena nuestras almas con su gracia, hemos aprendido a vivir en su santa presencia y hacer la voluntad de Dios compartiendo su amor que perdona con los que nos rodean. Al ser conscientes de su presencia en la Biblia, en los sacramentos y en la comunidad que lo adora, debemos, sobre todo, escucharlo y hablar con Él.

Jesús, el Hijo del Hombre nos enseña con su vida que: "Ni siquiera el Hijo del Hombre vino para ser servido, sino para servir y para dar su vida en rescate por muchos." (Marcos 10,45)

Dado que Jesucristo fue un Rey servidor, estamos invitados a ser sus ciudadanos leales prestando humilde servicio a los demás y compartiendo la misericordia y el perdón de Él con los demás.

Esta fiesta es una invitación a todos aquellos que tienen poder o autoridad en el ámbito público o privado a utilizarla para Jesús dando testimonio de Él mediante la forma en que vivimos. Se espera que los padres utilicen la autoridad que Dios les ha dado para formar a sus hijos en los ideales cristianos y en las formas de una vida cristiana comprometida. Todos tenemos la oportunidad de establecer su Reino. La autoridad nos ha sido dada por Jesús al compartir la paz, la justicia y la libertad con aquellos que necesitan su presencia.

Aceptemos a Jesucristo como el Rey del amor. Jesús vino a proclamar a todos nosotros la Buena Nueva del amor y la salvación de Dios, nos dio su nuevo mandamiento de amor: "Ámense los unos a otros como yo los he amado" (Juan 13,34), y demostró ese amor muriendo por nosotros pecadores. Aceptamos a Jesús como nuestro Rey de amor cuando amamos a los demás como Jesús amó, incondicionalmente, con sacrificio y con amor *ágape*, las obras de misericordia son nuestra guía para ser de servicio compasivo hacia los demás y en la selección de proyectos de servicio.

Dios los bendiga siempre.

SCRIPTURE OF THE WEEK

- | | |
|--------|---|
| 26 Sun | Ez 34:11-12, 15-17/1 Cor 15:20-26, 28/Mt 25:31-46 |
| 27 Mon | Dn 1:1-6, 8-20/Lk 21:1-4 |
| 28 Tue | Dn 2:31-45/Lk 21:5-11 |
| 29 Wed | Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28/Lk 21:12-19 |
| 30 Thu | Rom 10:9-18/Mt 4:18-22 |
| 1 Fri | Dn 7:2-14/Lk 21:29-33 |
| 2 Sat | Dn 7:15-27/Lk 21:34-36 |
| 3 Sun | Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7/1 Cor 1:3-9/Mk 13:33-37 |

LECTURAS DE LA SEMANA

- | | |
|--------|---|
| 26 Dom | Ez 34,11-12. 15-17/1 Cor 15,20-26, 28/Mt 25,31-46 |
| 27 Lun | Dn 1,1-6. 8-20/Lc 21,1-4 |
| 28 Mar | Dn 2,31-45/Lc 21,5-11 |
| 29 Mie | Dn 5,1-6. 13-14. 16-17. 23-28/Lc 21,12-19 |
| 30 Jue | Rom 10,9-18/Mt 4,18-22 |
| 1 Vie | Dn 7,2-14/Lc 21,29-33 |
| 2 Sáb | Dn 7,15-27/Lc 21,34-36 |
| 3 Dom | Is 63,16b-17. 19b; 64,2-7/1 Cor 1,3-9/Mc 13,33-37 |

Novenas of Guadalupe and Posadas/Aguinaldos/Parrandas

Looking forward to celebrating the Noveenas of Guadalupe (December 3-12) and Posadas/Aguinaldos/Parrandas (December 16-24)

The Noveenas are approaching, and with them we prepare to celebrate with immense joy the most beautiful miracle in all creation: that God becomes man in the womb of the Virgin Mary. In this year 2023, we begin the preparation to celebrate the 500th anniversary of the apparition of the Virgin Mary of Guadalupe in Tepeyac (2031). And she, as a good mother, leads us to her Son, Jesus.

Guadalupe Novena Schedule, December 3-12

Weekdays: 7pm Holy Mass and Novena
 (Saturday, December 9: 6pm,
 Sunday December 3 and 10: 7pm)
 Sunday, December 10: 7pm Holy Mass,
 followed by *Mañanitas* and convivio.

Let's invite our neighbors and friends to join our celebrations.



Sobre las Noveenas de Guadalupe y Posadas/Aguinaldos/Parrandas

Sobre las Noveenas de Guadalupe (diciembre 03-12) y Posadas/Aguinaldos/Parrandas (diciembre 16-24) Ya las Noveenas se acercan. Y con ellas nos preparamos para celebrar con inmensa alegría el milagro más hermoso en toda la creación: que Dios se hace hombre en el seno de la Virgen María. En este año 2023, iniciamos la preparación para celebrar los 500 años de la aparición de la Virgen María de Guadalupe en Tepeyac (2031). Y Ella, como buena madre, nos conduce a su Hijo, Jesús.

Horario Novena Guadalupe, diciembre 03-12

Días de semana: 7pm Santa Misa y Novena
 (día sábado 09: 6pm,
 días domingos 03 y 10: 7pm)
 Domingo 10 de diciembre: 7pm Santa Misa,
 seguida de Mañanitas y convivio.

Invitemos a nuestros vecinos y amigos para que se unan a nuestras celebraciones.

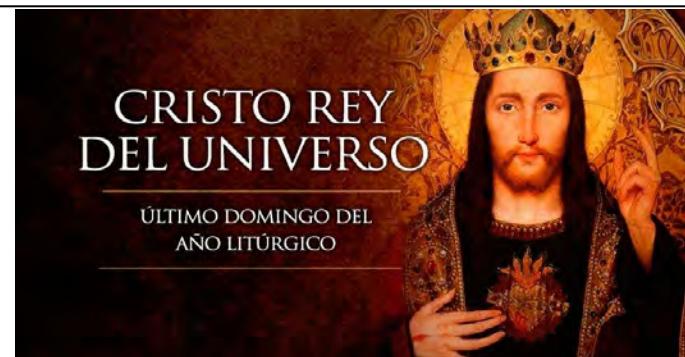


The **Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe**, formerly referred to as "Christ the King," was established by Pope Pius XI in 1925 as an antidote to secularism, a way of life which leaves God out of man's thinking and living and organizes his life as if God did not exist. The feast is intended to proclaim in a striking and effective manner Christ's royalty over individuals, families, society, governments, and nations.

Today's Mass establishes the titles for Christ's royalty over men: 1) Christ is God, the Creator of the universe and hence wields a supreme power over all things; "All things were created by Him"; 2) Christ is our Redeemer, He purchased us by His precious Blood, and made us His property and possession; 3) Christ is Head of the Church, "holding in all things the primacy"; 4) God bestowed upon Christ the nations of the world as His special possession and dominion.

Today's Mass also describes the qualities of Christ's kingdom. This kingdom is: 1) supreme, extending not only to all people but also to their princes and kings; 2) universal, extending to all nations and to all places; 3) eternal, for "The Lord shall sit a King forever"; 4) spiritual, Christ's "kingdom is not of this world." — Rt. Rev. Msgr. Rudolph G. Gandas

In the 1962 Roman Missal this feast is celebrated on the last Sunday of October. Catholicculture.org

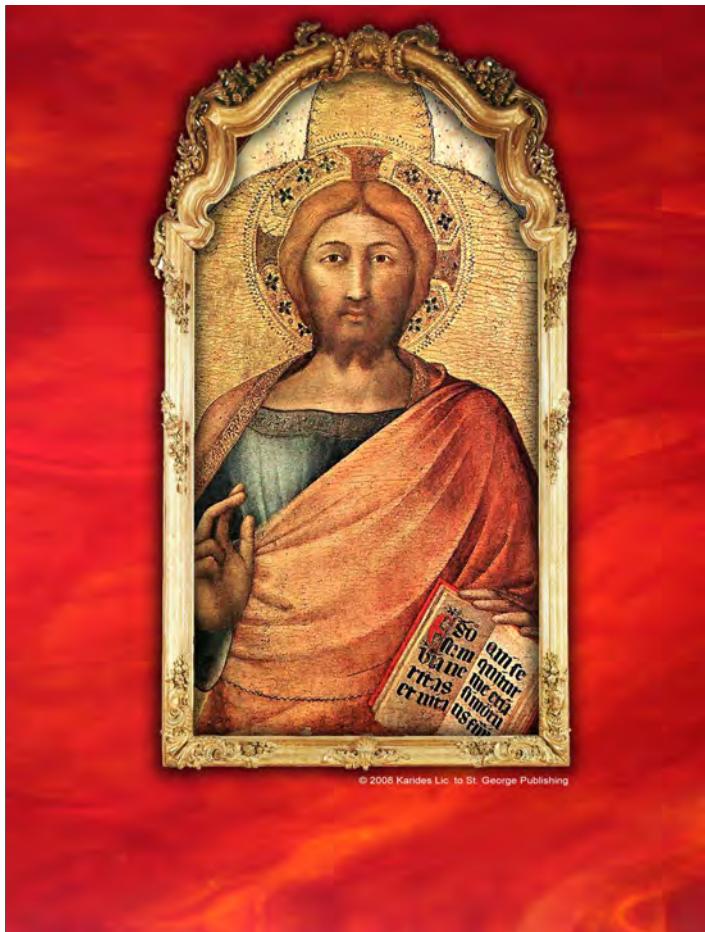


La celebración de la **Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo**, cierra el Año Litúrgico en el que se ha meditado sobre todo el misterio de su vida, su predicación y el anuncio del Reino de Dios.

La fiesta de Cristo Rey fue instaurada por el Papa Pío XI el 11 de diciembre de 1925. El Papa quiso motivar a los católicos a reconocer en público que el mandatario de la Iglesia es Cristo Rey.

Durante el anuncio del Reino, Jesús nos muestra lo que éste significa para nosotros como Salvación, Revelación y Reconciliación ante la mentira mortal del pecado que existe en el mundo. Jesús responde a Pilatos cuando le pregunta si en verdad Él es el Rey de los judíos: "Mi Reino no es de este mundo. Si mi Reino fuese de este mundo mi gente habría combatido para que no fuese entregado a los judíos; pero mi Reino no es de aquí" (Jn 18, 36). Jesús no es el Rey de un mundo de miedo, mentira y pecado, Él es el Rey del Reino de Dios que trae y al que nos conduce.

Aciprensa.com



To Jesus Christ, King of the Universe

O Christ Jesus, I acknowledge You King of the Universe. All that has been created has been made for You. Exercise upon me all Your rights. I renew my baptismal promises renouncing Satan and all his works and pomps. I promise to lead a good Christian life and to do all in my power to procure the triumph of the rights of God and Your Church. Divine Heart of Jesus, I offer You my poor actions in order to obtain that all hearts may acknowledge Your sacred royalty and that thus the reign of Your peace may be established throughout the universe. Amen.

Copyright CatholicCulture.org



Oración a Cristo Rey

¡Oh Jesús! Te reconozco por Rey Universal Todo cuanto ha sido hecho Tú lo has creado Ejerce sobre mí todos tus derechos Renuevo las promesas de mi bautismo, renunciando a Satanás, a sus seducciones y a sus obras; y prometo vivir como buen cristiano Muy especialmente me comprometo a procurar, según mis medios, el triunfo de los derechos de Dios y de tu Iglesia Divino Corazón de Jesús, te ofrezco mis pobres obras para conseguir que todos los corazones reconozcan tu sagrada realeza y para que así se establezca en todo el mundo el Reino de tu Paz.

Source: aciprensa.com



CHEVERUS
CATHOLIC

Early Childhood Program

- Academic & Nurturing
- Extended Day Hours
- Vacation Camps Available
- Vouchers Accepted
- Diverse Community



REGISTER TODAY

781-324-6584

WWW.CHEVERUSSCHOOL.COM

The background of the poster features a group of diverse young adults of various ethnicities, all smiling and holding their hands together in a circle, symbolizing unity and community.

Saint Benedict Parish
25 Arlington St. Somerville MA 02145

WE INVITE YOU TO
PARTICIPATE IN OUR
YOUNG ADULT Group

TE INVITAMOS A
PARTICIPAR EN NUESTRO
GRUPO JUVENIL

Jóvenes con Cristo
Saint Benedict Parish

Every Thursday jueves
AT 7:00 P.M., BEGINNING WITH
THE EUCHARIST.
IN THE RECTORY BASEMENT
for 18-36 year olds

7:00 P.M. COMENZANDO CON
LA EUCHARISTÍA
SOTANO (RECTORY BASEMENT)
Para jóvenes de 18-36 años

www.stbenedictps.org
 Saint Benedict's Parish
 @stbenedictsp @benedicts_st

BELIEVE · BELONG · BECOME



BC HIGH OPEN HOUSE NOVEMBER 5

Register @ bchigh.edu



Memorial Ads
Available
617-779-3771



George L. Doherty Funeral Service

855 Broadway (Powder House Square)
Somerville, MA 02144
Family Owned and Operated (Est. 1906)

Phone: (617) 625-4320
www.dohertyfuneralservice.com
email: dfh-admin@comcast.net



 **clergytrust** healthier priests.
stronger communities.

Fr. Tom Nestor has served as pastor at the Collaborative Parishes of Resurrection and Saint Paul in Hingham for the past ten years, and previously served at St. Eulalia's in Winchester for 17 years. A Harvard graduate and native of West Roxbury, Fr. Nestor is known for fostering a sense of community wherever he goes.

donate at clergytrust.org OR SCAN HERE for Venmo, Google/Apple Pay, PayPal via Givebutter.



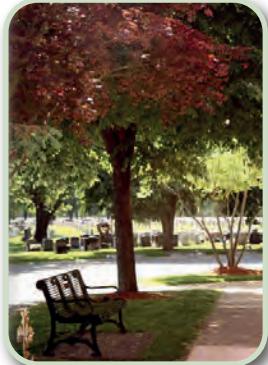
The Catholic Cemetery Association

- Serene and Peaceful setting
- Sacred consecrated ground
- Financing Available

Call today for your free pre-planning guide!

781-322-6300

www.ccemetery.org



THE THEOLOGICAL
INSTITUTE
of SAINT JOHN'S SEMINARY



Registration
Opens Nov. 14

www.sjs.edu/the-theological-institute
617-779-4104

SPRING 2024

COURSES

- Trinitarian Theology & Christology
- Faith & Reason
- Ecclesiology
- and others



We're HIRING Call: 774.369.0350

BUS (CDL) • VAN (7D) • MONITORS • MECHANICS • DISPATCH • OFFICE

- ✓ Competitive Pay + Benefits
- ✓ Work Life balance | Purposeful Work
- ✓ Sign-On Bonus
- ✓ Training in English & Spanish



**AD SPACE
AVAILABLE**
617-779-3771

Connect Anywhere, Anytime.

Enjoy Free Internet Data on Your Mobile Devices with the Affordable Connectivity Program. You qualify if you receive:

- Medicaid
- SNAP
- SSI
- WIC
- Veterans Pension
- Survivors or Lifeline Benefits
- Tribal Assistance Program
- Housing Assistance

maxsip
TELECOM



Get a subsidized 4G Android Tablet for \$20

CALL TODAY (888) 490-8957